

# MAXXDRIVE® Industriegetriebe SAFOMI-IEC für Rührwerke



- ▶ Höhere Betriebssicherheit
- ▶ Kompakter und einfacher Aufbau
- ▶ Reduzierte Wartungsaufwände

## SEALLESS ADAPTER FOR MIXERS (SAFOMI)

Die kompakte Kombination von MAXXDRIVE® Industriegetriebe und dem SAFOMI-IEC-Adapter ist optimal geeignet für Rührwerke. Verschleiß- und Anbauteile können reduziert werden, da der SAFOMI-IEC-Adapter ein integriertes Ölausgleichsvolumen zur Verfügung stellt. Daraus resultieren eine höhere Betriebssicherheit und geringere Wartungsaufwände.

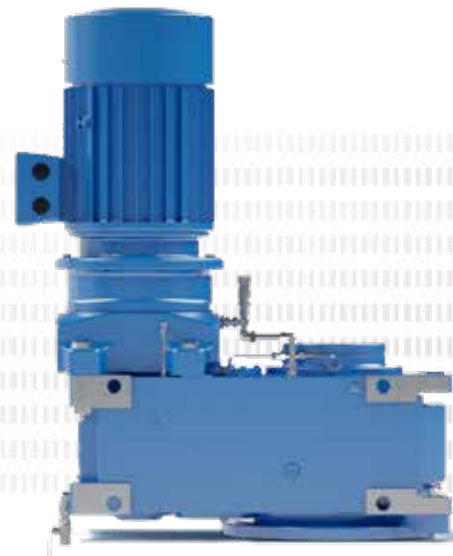
### Weniger Verschleißteile

- ▶ Kein Wellendichtring zwischen Getriebe und IEC-Zylinder notwendig\*

### Weniger Anbauteile

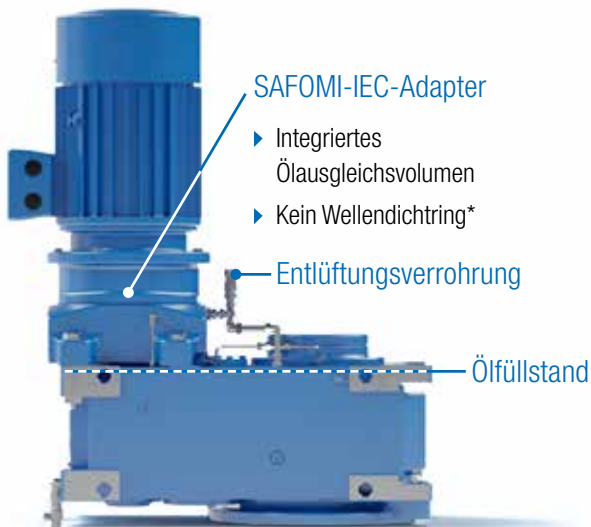
- ▶ Reduzierter Ölstand, kein zusätzlicher Ölbehälter notwendig
- ▶ Geringerer Bauraum dank reduzierter Anbauteile

\* In Kombination mit dem SAFOMI-IEC-Adapter ist der Einsatz eines öldichten Motors notwendig.

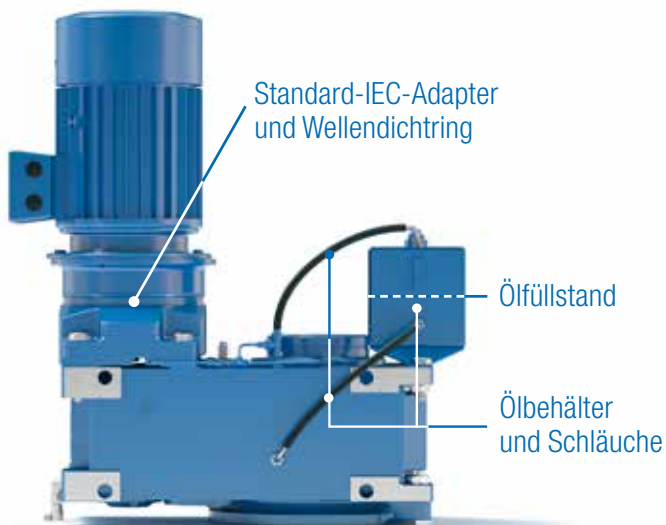


# Modifikationsanleitung für SAFOMI-IEC-Adapter

## Vergleich der Anbauvarianten



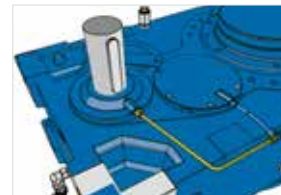
\*In Kombination mit dem SAFOMI-IEC-Adapter ist der Einsatz eines öldichten Motors notwendig.



## Umbauschritte im Überblick



- 1 Öl ablassen
- 2 Motor, IEC-Adapter, Schläuche und Tank demontieren



- 3 Rohrleitung und Lagerdeckel demontieren



- 4 SAFOMI-IEC-Adapter montieren
- 5 Entlüftungsverrohrung montieren



- 6 Peilstab montieren

## NORD DRIVESYSTEMS Gruppe

- ▶ Familienunternehmen aus Bargteheide bei Hamburg mit 4.000 Mitarbeitern
- ▶ Antriebslösungen für mehr als 100 Industriezweige
- ▶ 7 Fertigungsstandorte weltweit
- ▶ Präsent in 98 Ländern auf 5 Kontinenten
- ▶ Mehr Informationen: [www.nord.com](http://www.nord.com)

- DE Getriebebau NORD GmbH & Co. KG  
Getriebebau-Nord-Str. 1, 22941 Bargteheide, Deutschland  
T: +49 45 32 / 289 - 0, F: +49 45 32 / 289 - 22 53, [info@nord.com](mailto:info@nord.com)
- AT Getriebebau NORD GmbH  
Deggendorfstrasse 8, 4030 Linz, Österreich  
T: +43 732 / 31 89 20, F: +43 732 / 31 89 20 - 85, [info-at@nord.com](mailto:info-at@nord.com)
- CH Getriebebau NORD AG  
Bächigenstrasse 18, 9212 Arnegg, Schweiz  
T: +41 71 / 388 99 11, F: +41 71 / 388 99 15, [switzerland@nord.com](mailto:switzerland@nord.com)